

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
405	11.12.2024	16:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Öffentlicher Personentransportdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz - Fa. Ortlerbus vG.m.b.H., Prad am Stilfserjoch - Vergabe der Dienstleistung durch Direktauftrag, u.z. bezogen auf den Zeitraum vom 15.12.2024 bis einschließlich 13.12.2025
CUP: G39I24001610007 - CIG: B4C25BF12F

Servizio pubblico trasporto persone (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz - ditta Ortlerbus s.r.l. semplificata, Prato allo Stelvio - appalto del servizio tramite affidamento diretto, e cioè riferito al periodo dal 15.12.2024 fino al 13.12.2025 compreso
CUP: G39I24001610007 - CIG: B4C25BF12F

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 278 vom 04.09.2024, rechtskräftig, wurde die Verdingungsordnung für die Vergabe der Dienstleistung zum „Öffentlichen Personentransportdienst (Lokaldienst mit Beförderungsdienst für Schüler und Schülerinnen) für die Fraktion Tanas/Allitz für den Zeitraum vom 15.12.2024 bis 13.12.2025“ genehmigt.

Mit der vorzitierten Beschlussmaßnahme des Gemeindeausschusses wurde folgendes festgelegt:

- genannte Dienstleistung wird - in Anwendung der Bestimmung laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F. - durch Direktauftrag nach vorheriger Konsultation von Wirtschaftsteilnehmern mittels offener Markterhebung vergeben, u.z. beschränkt auf den Zeitraum 15.12.2024 bis einschließlich 13.12.2025;
- als Kriterium der Zuschlagserteilung wurde der günstigste Preis laut den geltenden Bestimmungen des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und laut Art. 33 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., anhand des wirtschaftlichen Angebots, u.z. mit prozentuellem Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag, festgelegt;
- der Ausschreibungsbetrag wurde mit Euro 100.160,00 zuzüglich MwSt. (entsprechend einem Tagessatz von Euro 320,00 zuzüglich MwSt.) definiert;

In Durchführung des vorzitierten Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 278 vom 04.09.2024 wurde eine offene öffentliche Markterhebung zur Angebotsvorlage durch Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Laas vorgenommen.

Die Ergebnisse der Markterhebung sind folgende gewesen:

- 1) Comfy-Car GmbH: Abschlag von 16,6 %;
- 2) Ortlerbus GmbH-Srls: Abschlag von 10,29 %;
- 3) Dibiasibus GmbH: Abschlag von 4 %.

Mit den Beschlüssen des Gemeindeausschusses Nr. 376 und Nr. 377 vom 27.11.2024 wurden die Firmen Comfy-Car G.m.b.H. und Fa. Dibiasibus G.m.b.H. gemäß Art. 95 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 31.03.2023, Nr. 36 vom Vergabeverfahren nach Einleitung des entsprechenden Widerspruchsverfahren ausgeschlossen.

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 278 del 04.09.2024, esecutiva, è stato approvato il capitolato d'oneri per il servizio "Servizio pubblico di trasporto persone (servizio locale con servizio trasporto alunni e alunne) per la frazione Tanas/Allitz per il periodo dal 15.12.2024 fino alla data del 13.12.2025".

Con il sopra menzionato provvedimento della Giunta comunale inoltre è stato determinato quanto segue:

- il citato servizio viene appaltato - in applicazione della disposizione secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore - tramite affidamento diretto previa consultazione di operatori economici mediante indagine di mercato, limitatamente al periodo dal 15.12.2024 al 13.12.2025 compreso;
- quale criterio di aggiudicazione è stato determinato il minor prezzo secondo le vigenti disposizioni del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, e secondo l'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con ribasso percentuale sull'importo base di gara;
- l'importo a base di gara è stato definito con euro 100.160,00 oltre IVA (corrispondente ad una tariffa giornaliera di euro 320,00 oltre IVA);

In attuazione della citata deliberazione della giunta comunale n. 278 del 04.09.2024, è stata effettuata un'indagine di mercato pubblica aperta per la presentazione di offerte e cioè mediante pubblicazione sulla bacheca ufficiale del comune di Lasa.

I risultati dell'indagine di mercato sono stati i seguenti:

- 1) Comfy-Car SRL: ribasso del 16,6%;
- 2) Ortlerbus SRL-Srls: ribasso del 10,29%;
- 3) Dibiasibus SRL: ribasso del 4%.

Con deliberazioni della Giunta Comunale n. 376 e n. 377 del 27/11/2024, le società Comfy-Car s.r.l. e Dibiasibus s.r.l. sono state escluse dalla procedura di aggiudicazione degli appalti ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. n. 36 del 31/03/2023, a seguito di procedimento di contraddittorio precedentemente avviato.

Unter Berücksichtigung des Ausschlusses des erstplatzierten Unternehmens fährt der Gemeindeausschuss mit der Nachrückung in der Rangordnung der Markterhebung fort und kontaktiert die Firma Ortlerbus GmbH (vereinfachte Gesellschaft) mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Agums 40.

Es wird daher Einsicht in das über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen eingereichte Angebot des Unternehmens genommen, das durch einen Abschlag von 10,29 Prozentpunkten gekennzeichnet ist.

Es wird festgestellt, dass der Vertragsbetrag somit – unter Berücksichtigung des Abschlags von 10,29 Prozent – 89.853,53 Euro beträgt.

Das vorliegende Angebot erscheint als günstig und annehmbar.

Es wird weiters festgestellt, dass die Fa. Ortlerbus vGmbH die Voraussetzungen für die Zuschlagerteilung und in der Folge für den Vertragsabschluss besitzt.

Es wird daher für notwendig und zweckmäßig erachtet, die Fa. Ortlerbus vG.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Agums 40 a, Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Durchführung der Dienstleistung zum „Öffentlichen Personentransportdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz, bezogen auf den Zeitraum vom 15.12.2024 bis einschließlich zum 13.12.2025“ zu beauftragen;

Es wird festgelegt, dass zur teilweisen Finanzierung der gegenständlichen Dienstleistung ein formelles Finanzierungsgesuch laut Art. 29, Absatz 02, des L.G. vom 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F., eingereicht werden soll.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Kontinuität des Personentransportdienstes, welches mit Wirkung ab dem 15. Dezember 2024 zu erneuern ist, zu gewährleisten.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

In consideration dell'esclusione dell'azienda prima classificata, la giunta comunale procede allo scorrimento della graduatoria dell'indagine di mercato, contattando la ditta Ortlerbus s.r.l. semplificata con sede a 39026 Prato allo Stelvio, Agumes 40.

Si prende dunque visione dell'offerta presentata dall'azienda attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano, caratterizzata da un ribasso di 10,29 punti percentuali.

Si dà atto che l'importo contrattuale ammonta quindi - con calcolo con il ribasso del 10,29 per cento - ad euro 89.853,53.

L'offerta presentata è da considerarsi favorevole ed accettabile.

Viene accertato inoltre, che la ditta Ortlerbus s.r.l. semplificata è in possesso dei requisiti per l'aggiudicazione e di seguito per la stipulazione del contratto.

Viene quindi ritenuto necessario ed opportuno di incaricare la ditta Ortlerbus s.r.l. semplificata con sede a 39026 Prato allo Stelvio, Agumes 40 a, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, e secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con lo svolgimento del servizio "Servizio pubblico di trasporto persone (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz, riferito al periodo dal 15.12.2024 al 13.12.2025 compreso";

Si precisa, che per il parziale finanziamento del presente servizio deve essere presentata formale domanda di finanziamento ai sensi dell'art. 29, comma 02, della L.P. 23.11.2015, n. 15, in vigore.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per garantire la continuità del servizio di trasporto persone, che deve essere rinnovato a far data dal giorno 15 dicembre 2024.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

f3wOFV99ELuXRv5HgFZZeBZhaLfmF1YQF16ZONlxCUs=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

ZEHA50XBTivx2RUkez5WOTk0KMP1vU6pL/f4vDbJo/k=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung wird die Dienstleistung „Öffentlicher Personentransportdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz, bezogen auf den Zeitraum vom 15.12.2024 bis einschließlich 13.12.2025, mittels Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., an die Fa. Ortlerbus vG.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Agums 40 a, vergeben.

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

f3wOFV99ELuXRv5HgFZZeBZhaLfmF1YQF16ZONlxCUs=
parere contabile - impronta digitale:

ZEHA50XBTivx2RUkez5WOTk0KMP1vU6pL/f4vDbJo/k=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Per le motivazioni esposte in premessa, il servizio „Servizio pubblico di trasporto persone (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Allitz, riferito al periodo a partire dal 15.12.2024 fino al 13.12.2025 compreso“ viene appaltato tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, alla ditta Ortlerbus s.r.l. semplificata con la sede a 39026 Prato allo Stelvio, Agumes 40 a.

2. Die Auftragssumme für gegenständliche Dienstleistung beläuft sich laut Angebot der Bieterfirma vom 10.12.2024 auf Euro 89.853,53 zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaße, entsprechend 10,29 % Preisabgebot auf den Ausschreibungsbetrag von € 100.160,00 zuzüglich MwSt..

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

3. Die Erbringung der Dienstleistung erfolgt zu den Bedingungen und Auflagen laut der genehmigten Verdingungsordnung sowie des Einladungsschreibens zum Direktauftrag.

4. Es wird festgehalten, dass im Sinne des Art. 29, Absatz 02, des L.G. vom 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F., beim zuständigen Landesamt formelles Finanzierungsgesuch zur teilweisen Übernahme der Kosten für den gegenständlichen Linienverkehrsdienst eingebracht wird.

Gegenständlicher Beschluss mit der Dokumentation zum Vergabeverfahren wird dem Finanzierungsgesuch beigelegt ebenso der abzuschließende Dienstleistungsvertrag.

5. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe laut Art. 06 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.

6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 98.838,89 einschließlich 10 % MwSt. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

2. L'importo contrattuale del presente servizio ammonta ad euro 89.853,53 oltre IVA in misura di legge, secondo l'offerta della ditta offerente del 10.12.2024 e corrispondente ad un ribasso del 10,29 per cento sull'importo a base di gara di euro 100.160,00 oltre IVA.

Trova applicazione il meccanismo del “split payment” (scissione dei pagamenti) secondo l’art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, n. 633, in vigore.

3. Lo svolgimento del servizio avviene alle condizioni e prescrizioni secondo l’approvato capitolato d’oneri nonché della lettera d’invito all’incarico diretto.

4. Si afferma, che ai sensi dell’art. 29, comma 02, della L.P. 23.11.2015, n. 15, in vigore, al competente Ufficio Provinciale viene presentata formale domanda di finanziamento per la parziale assunzione delle spese del presente servizio di trasporto.

La presente deliberazione - assieme alla documentazione sul procedimento di appalto - viene allegata alla domanda di finanziamento, nonché il contratto di servizio da concludere.

5. Si afferma, che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto d’interesse, di incompatibilità e di obbligo di astensione, di cui all’art. 16 del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore.

6. La spesa derivante dal presente provvedimento per l’importo di complessivi euro 98.838,89, IVA di 10 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l’esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CIG: B4C25BF12F/ CUP: G39I24001610007)

(CIG: B4C25BF12F/ CUP: G39I24001610007)

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	5.026,30 €	10021.03.021500	Transport: Öffentliche Dienstleistungsaufträge Trasporti: Contratti di servizio pubblico	731/2024
S	93.812,59 €	10021.03.021500	Transport: Öffentliche Dienstleistungsaufträge Trasporti: Contratti di servizio pubblico	731/2024

7. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
9. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gv.D. vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

7. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
9. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

13.12.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
